

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.
AÑO XX. — Número 7.345. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: Cándido LOBERA GIRELA

MELILLA.—Sábado 30 de Abril 1921.—Teléfono n.º 24
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

Un indígena entusiasta propagandista de la obra de España

LA CORTESÍA DE ABD-EL-KADER. LA MISERIA EN BENI-SNASSEN. LOS MOROS SE MUESTRAN RECONOCIDOS A NUESTRA NACIÓN. PARALELO ENTRE LOS TERRITORIOS SOMETIDOS É INSOMETIDOS.

Nos anuncian la visita de dos indígenas y vemos con alegría que se trata del jefe de Beni Sinar Abd-el-Kader, al que acompaña un intérprete de su kabila. No obstante los años de convivencia con españoles, difícilmente puede sostener una conversación continua en nuestro idioma; lo propio que a nosotros ocurre con el árabe, por lo que celebramos la previsión.

Quería darnos las gracias por el artículo publicado los pasados días acerca de su noble y humanitario rasgo, de su caritativa conducta con aquellos á quienes prestara cebada en la época de la recolección. Frases amables, cariñosas, pronuncia, y debemos interrumpir su verbo fluido y cálido, porque el rubor asoma á nuestras mejillas. Ya el domingo, en el zoco, á donde fuera uno de nuestros compañeros, expresó su gratitud á EL TELEGRAMA DEL RIF y á su Director, viejo amigo; y no contento con ello, lo hace ahora personalmente. Muchos cristianos no son tan corteses con los periodistas.

Hablamos de la miseria que padece el Rif, y responde: Ha sido muy grande; pero ya, gracias á Dios tendrá término, transcurridos que sean 15 ó 20 días. La cosecha se ofrece abundantísima, como no se recuerda hace muchos años: más de veinte. El en que Muley Bu Bekker diezmo á los booyas, puede compararse con el actual.

«En Guelala apenas hay pobres—continúa Abd-el-Kader;—los que habéis recorrido proceden casi todos de Beni Snassen, de donde hoyoran como lobos hambrientos. Allí morían de inanición ó de enfermedades contraídas á consecuencia de malsanos tubérculos, que eran su único alimento; allí no se manifestó como aquí la caridad pública y privada, ni el Majzen les proporcionó, como el Majzen español á los nuestros, cebada para la siembra. Habéis hecho una gran obra de misericordia que los rifenos os agradecen y no podrán olvidar.»

Y Abd-el-Kader toma de esto pie, para ensalzar la acción española en los territorios del Protectorado. Su intérprete, muy conocedor de nuestro idioma, traduce bastante bien los conceptos que emite y que procuramos transcribir con la mayor fidelidad.

Vivíamos—dice—en lamentable atraso, faltos de educación, con extrañas ideas heredadas acerca de los cristianos, que nos impulsaban al desvío, aunque momentáneamente buscáramos con vos-

otros contactos. Después de la guerra, somos testigos de la labor que España realiza y de los beneficios que su acción nos reporta y se ha modificado nuestra mentalidad. España abre escuelas para ilustrar á nuestros hijos; cuida nuestros santuarios, para demostrarnos el respeto que le merece la religión de nuestros mayores; soluciona las deudas de sangre que nos exterminaban; ocupa en las minas y en las obras públicas, á los hombres aptos para el trabajo; vigila la administración de justicia indígena, para que los fallos sean justos; guarda nuestras propiedades y nuestras vidas, que no tenemos que defender como antes, á tiro limpio; y ahora, con motivo de la miseria, se muestra generosa y auxilia en mayor escala que los años anteriores á los que carecen de semilla para labrar sus tierras.

Le escuchamos encantados, y aumenta nuestro entusiasmo, el ver la clarividencia con que describe el contraste que ofrecen los territorios sometidos y los rebeldes.

En los primeros—prosigue Abd-el-Kader—reina el orden y la tranquilidad; circulan por los caminos sin miedo á enemigos que nos acechen; vendemos bien los productos del suelo y de la pequeña industria, y todos, absolutamente todos los hombres tienen ocupación. Las cosechas no son robadas y como han podido labrarse grandes extensiones, por la prestación de semillas, se recogerá más de lo que en otras circunstancias se hubiera recolectado. En cambio, aquellos otros territorios viven la vida que antiguamente llevábamos, siempre con el arma al brazo, en evitación de venganzas; incultos los campos al vaciarse los sitios; vigilantes día y noche contra los malhechores y vagando los hombres que no tienen propiedades. La diferencia entre ellos y nosotros puede verla en los zocos inmediatos á las posiciones avanzadas y se hará más sensible cuando vengan para embarcar con rumbo á Argelia, los que en los campos de la zona sometida no hallen trabajo.

Así se expresó Abd-el-Kader, y nosotros experimentamos gran placer dando á la publicidad sus manifestaciones, hechas en terreno privado, pero dignas de ser divulgadas, aunque con ello ofendamos la modestia del prestigioso kaid, que si un día fué enemigo, es hoy uno de los más convencidos propagandistas de la obra bienhechora de nuestra querida España, en el Rif y en Yebala.

PLAZA Y CAMPO

Muchos vecinos de los barrios de la derecha del río de Oro, nos escriben á fin de que llamemos la atención sobre la hora de retirarnos la luz eléctrica.

Nos dicen que á las cinco menos cuarto de la mañana cesa el suministro de fluido con grave perjuicio de los que tienen que madrugar.

¿No sería posible apagarla á las cinco y media?

Parece muy justa la reclamación y de esperar es la complacencia la dirección de la Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad.

Hoy termina la pascua israelita con la fiesta llamada de los mesas, que por cierto carece del esplendor de otros tiempos.

Bien es verdad que muchas de las familias más acomodadas sufren luto riguroso y otras no la celebran desde la muerte de los jefes de ella.

Mañana abrirán los comercios, reanudando la vida ordinaria, interrumpida por la pascua.

Mañana se reunirá en Monte Arruit la Asociación de Labradores del Garot, para tratar de varios asuntos de interés.

Es posible que también se hable de la organización de una sociedad de motocultura.

Ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que padece, el teniente de la policía indígena don Mariano Duarte, hermano del general Fernández Silvestre.

Se halla enfermo el coronel de Sanidad don Francisco Trivino.

Completamente restablecido ha podido salir á la calle el representante de la Compañía Mueblera Hispano-Africana don Gabriel Ramos.

Continúa enfermo el capitán de la segunda compañía de policía indígena don Jesús Giménez Ortendeda.

En el vapor correo «Monte Toro», llegaron don Enrique Barceño, don Francisco González, don Roque Reig, don Edmundo Simó, don Felipe de Acuña y don Rafael Segovia.

Marcharon don Juan López, don Agustín Peralta, don Vicente Sainz, don Francisco Burgos, don Antonio Martínez, don Miguel de la Cañada, don Juan Gómez, don Enrique Blázquez, don Manuel Haro, don Esteban Panadés, don Nicolás Ostelizer, don Julián Landaleua y don Adolfo Rubio.

De Orán llegaron don Manuel Ramos, don Blas Florens, don Isaac Lasiri y don Ramón Pérez.

A Málaga, Sevilla, Madrid y San Sebastián, marchó el agente comercial de la Compañía Transmediterránea D. Francisco Puyás.

Hoy llegará el «Vicente La Roca», que sustituirá al «Lázaro» en el servicio de correos entre Málaga y Melilla.

A Albuemas y Peñón, marchó el «Gandía», y á Almería, el «Isla de Menorca».

Se ha resuelto, por considerarlo de mayor eficacia y duración, que el pavimento de la nueva pescadería, sea de losetas en lugar de cemento, como estaba proyectado.

En virtud del distinguido comportamiento, serenidad y buen deseo manifestados por el sargento de Ingenieros, don Manuel Ros Navarro, que conducía el automóvil en el acto de la alvosa agresión de que fué víctima el presidente del Consejo de ministros, don Eduardo Dato, se le ha concedido la cruz de plata del Mérito Militar con distintivo blanco, pensionada con 17,50 pesetas mensuales, durante el tiempo de su servicio activo.

Se han dado órdenes á los propietarios de casas del paseo del General Macías para que en breve plazo construyan los pozos absorbentes necesarios.

Por la Junta de Arbitrios se ha informado respecto á la exportación de ganado.

Acompañado de su ayudante comandante Vila, estuvo ayer en el campo el Comandante General accidental señor Barón de Casa Davallillo.

En el Negociado de Quintas de la Junta de Arbitrios deben presentarse con urgencia los mozos José Sánchez Bravo y José Alcalde López.

Mañana tendrá lugar el examen de las reclamaciones presentadas por los inscriptos de Marina, pertenecientes al reemplazo de 1921.

Se celebró el zoco del Yema de Nador con extraordinaria concurrencia de moros, que con motivo de la proximidad de la fiesta del Ramadán, acudieron á efectuar importantes transacciones.

La cebada, ha bajado de precio, de diez á doce pesetas, habiéndose vendido á cuarenta pesetas el quintal.

Los nuevos escasearon bastante, vendiéndose á quince pesetas el ciento.

Para sufrir examen de radiotelegrafistas, han marchado á Madrid los jóvenes don Adolfo Rubio Grimaldí y don Enrique Blázquez.

Se encuentra entre nosotros el dueño del importante establecimiento de Modas Casa Pino, el cual tiene expuesto en el Hotel España las últimas novedades en sombreros para señoras. Horas de vouta, de 11 á 1 y de 3 á 7 de la tarde. 5119-b.

DOCTOR HERRANZ
Cirujía - Partos - Matriz
CONSULTAS: De 4 á 6
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 34.

DESDE TANGER DE SOCIEDAD

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

DESPUES DE LA TEMPESTAD LA CALMA...

Han pasado los días de excitación, las horas difíciles para los españoles conscientes de sus deberes, que somos todos los que integramos la colonia hispana y nos hallamos satisfechos de nuestra actuación.

Hebreos y moros, cuantos no están influenciados por los colonistas franceses, se nos unen en cuerpo y alma dispuestos á ayudarnos para el logro de justas y legítimas aspiraciones que se nos disputan por todos los medios posibles, utilizando toda clase de recursos.

Con disgusto hemos leído en algunos diarios de la península, las censuras que se dirigen á nuestro ministro señor Serrat y de ellas protestamos. Bien sabemos que á no ser por sus consejos y sensatas palabras, posible es hubiera habido un día de luto en Tángier, por estar decididos los españoles á todo antes de tolerar lo intolerable.

Por fortuna, ya pasó la tormenta y vuelve la calma; pero se insiste en la cuestión de principios. El representante del Sultán ha dado á la publicidad una nota oficiosa y nuestro digno representante no ha creído prudente dejarla sin respuesta, haciéndolo en carta que publica «El Porvenir», concebida en los siguientes términos:

«He visto con extrañeza la nota del delegado del Sultán, y debo restablecer la verdad de los hechos, haciendo público que, después de laboriosas conversaciones con el representante del Sultán para buscar de común acuerdo una solución pacífica al conflicto, manifesté verbalmente á dicho representante que, aun cuando estimaba necesario el permiso, ni podía reconocer el Sultán facultades para darlo, tratándose de Tángier que España considera incluido en su protectorado, si con ello se salvase la situación que á ambos nos preocupaba, no tenía inconveniente en tomar sobre mí la responsabilidad de pedido verbalmente al representante, como autoridad local de hecho.»

El señor Serrat y la colonia han recibido muchas felicitaciones; figura entre ellas la

de EL TELEGRAMA DEL RIF con cuya representación me honro, además de todas las causas justas, defensor entusiasta de los indoloscables derechos de España en el Norte de África.

UNA PETICION DE LA CAMARA DE COMERCIO

En la última sesión de nuestra Cámara Oficial de Comercio, el vocal señor Torres ha tratado un asunto del mayor interés.

Dijo, que toda vez que el Banco del Estado de Marruecos está constituido con una participación de capital español, su actuación en las dos zonas, debe ser idéntica. Y si en la francesa se ha reconocido ó facultado para emitir papel moneda representativo de la unidad franco, del mismo modo debe exigirse que, basándose en análogas prerrogativas, emita billetes en pesetas, con destino á la zona española, evitándose así una desigualdad contraria á nuestros intereses.

Hubo unanimidad de pareceres, acordándose se incluya ese tema en la lista de asuntos á tratar en la próxima asamblea de Cámaras de Comercio españolas de Marruecos.

EL CUMPLEAÑOS DE SU MAJESTAD EL REY

Ya está ultimado el programa de los festejos populares con que Tángier—no digo la colonia solo, porque la casi totalidad de la ciudad conculga con nuestras ideas—quiere solemnizar el cumpleaños de nuestro amado Soberano.

Habrá conciertos, retreta, iluminaciones, fuegos artificiales, Te Deum, recepción en la Legación española, carreras de cintas en bicicletas, cueñas, partido de foot-ball, bailes populares y función de gala en el teatro Cervantes.

Tángier realizará esos días y sobre todo el 17 de Mayo un nuevo acto de afirmación española.

CORRESPONSAL

POR TELÉGRAFO

Nuevas manifestaciones del Sr. Martínez Anido

Madrid 29

El gobernador civil de Barcelona señor Martínez Anido ha manifestado á los periodistas que entre el Gobierno y él existe una perfecta unanimidad de criterio acerca del problema del terrorismo en aquella capital y la reorganización de la policía.

Manifestó también que había informado al Gobierno de la necesidad de detener la crisis industrial de Barcelona, pues llegan cantidades enormes de manufactura del extranjero, quitando el trabajo al obrero catalán.

Preguntado el Sr. Martínez Anido acerca de lo que se ha dicho respecto al decidido apoyo que le prestan para el ejercicio de su cargo los elementos militares, dijo que esa especie se ha explotado por algunos, pero que carece de fundamento.

Mi gestión allí—agregó—está apoyada por toda la opinión principalmente por el elemento civil.

Claro es que mi condición de militar hace que mi labor al frente del Gobierno civil sea seguida con interés por mis compañeros, pero de eso á que ejerzan imposición alguna hay mucha diferencia.

Desde su estancia en Madrid acompañan al Sr. Martínez Anido varios policías. El gobernador civil de Barcelona marchó desde el Congreso al ministerio de Fomento primeramente, y luego al de Instrucción Pública, conferenciando extensamente con los Sres. La Cierva y Aparicio sobre asuntos de interés para Barcelona, relacionados con ambos departamentos.

La entrevista del Rey y Martínez Anido.

Madrid 29

Se asegura en los círculos políticos que la entrevista celebrada por el Monarca y el Sr. Martínez Anido fué en extremo afectuosa.

El Rey se enteró minuciosamente de todos los asuntos que afectan á Barcelona, alentado al Sr. Martínez Anido á perseverar en su labor de conseguir la pacificación de Cataluña.

El Presidente y el Gobernador

Madrid 29

Los repórteres preguntaron al señor

Allendesalazar si había conferenciado nuevamente, ó si se proponía hacerlo, con el Sr. Martínez Anido, á lo que aquél contestó que ya habían hablado ayer extensamente.

En dicha conferencia se acordó cuanto se necesitaba.

El Gobernador de Barcelona marchará á Toledo dentro de tres días.

El Sr. Allendesalazar se propone ir esta tarde al Congreso.

El general Fernández Silvestre en Madrid

Gestionando asuntos de interés para Melilla.

Madrid 29

Los reporteros nos hemos entrevistado con el Comandante General de Melilla Sr. Fernández Silvestre, y se limitó á decirnos que ha cumplimentado á las autoridades.

Hoy visitará al ministro de Fomento Sr. La Cierva con objeto de hablarle del puerto, pero advierte, que hasta que no tenga juicio exacto del resultado de las gestiones que lleva á cabo, no hará manifestaciones.

Insistió en que el principal objeto de su viaje es el de asistir á las fiestas que se celebrarán en la Academia de Valladolid con motivo de la entrega por la Reina Victoria del estandarte al regimiento de Victoria Eugenia.

Los periodistas también requerimos al ayudante del general, teniente coronel Sr. Manera, para que nos informara, limitándose á repetir lo dicho por el Sr. Fernández Silvestre.

El General Silvestre á Valladolid

Madrid 29

El Comandante General de Melilla ha dicho á los periodistas que el día 4 marchará á Valladolid, con objeto de asistir á la entrega del estandarte que S. M. la Reina doña Victoria, regala á la Academia de Caballería.

El general Fernández Silvestre preside las comisiones de los cuerpos de Caballería que sirven en África.

DE SOCIEDAD

Con su apreciable familia marcha hoy á Málaga nuestro amigo don Jacobo J. Benarroch, hermano de don Isaac, el acendrado banquero y hombre de negocios.

El día uno de Mayo embarcará para Buenos Aires, de donde vino hace tres años. Allí fijará de nuevo su residencia.

Su marcha es muy sentida, por la colonia hebrea especialmente, por las dotes que adornan al señor Benarroch y simpatías de los suyos.

Les deseamos muchas prosperidades.

Mañana contraerá matrimonio, la bella señorita María Hernández Hurtado y nuestro compañero en la prensa don Antonio Bertuchi de Berlanga.

Por el luto que lleva el señor Bertuchi, la boda se celebrará en la mayor intimidad.

En la iglesia del Sagrado Corazón firmaron sus esposales, fijándose la boda para dentro de breve plazo, la bella señorita María Guillén Carles, hija del comerciante don Antonio, y don Tomás Martínez Sánchez.

Con sus familias llegaron de la península, don Francisco Martínez y don Julio Peña, y con su hija doña Manuela Landeira. De Orán, doña Carmen Pérez y doña Blasa Fernández.

Con su bella hermana Pilar, marchó el ingeniero de minas don José Suárez.

También marcharon la bella señorita María Teresa Vergara, y con su hijo, doña Juana Vidregana.

En la iglesia del Sagrado Corazón han firmado sus esposales, la bella señorita Concepción Morán, hija del comerciante don Manuel, con el oficial de segunda de la Policía indígena don Antbal Moreno.

Por el reciente luto de la familia, el acto se efectuó en la mayor intimidad.

La boda se celebrará en la segunda decena de Mayo.

También se han tomado los dichos, la bella señorita Perfecta Pérez de Isla y don Ricardo Mercado Herrera.

Firmaron el acto como testigos, don Miguel Meliveo y don Antonio Almeida.

La boda ha sido concertada para dentro de breve plazo.

CULTOS

Iglesia de la Concepción

Mañana, primer domingo de Mayo, será llevado procesionalmente y con toda solemnidad el Santísimo Viático á los enfermos impedidos de esta parroquia, á las ocho de la mañana. Se ruega encarecidamente á los fieles su asistencia á tan augusta y caritativo acto.

En todas las tardes de Mayo, á las seis y media, se hará el ejercicio del Mes de María, con solemnidad los jueves y domingos, y simplemente rezado en los demás días.

Lerroux y la situación de Barcelona

Madrid 29

Un periódico de la mañana dice que el jefe de los radicales señor Lerroux, ha declarado, hablando con sus amigos, que para terminar con las luchas sangrientas que vienen ocurriendo vergonzosamente en Barcelona, precisa efectuar un cambio de política, pues dentro del actual Gobierno no hay modo de poder llegar á una solución.

Añade el referido periódico que el señor Martínez Anido se propone visitar al señor Lerroux, con objeto de conocer su opinión respecto á los medios adecuados para combatir el terrorismo reinante en Barcelona.

El jefe del Gobierno elegia al general Berenguer

Madrid 29

Se sabe que en el Consejo de Ministros celebrado en Palacio, el jefe del Gobierno Sr. Allendesalazar dedicó parte de su discurso á subsanar de la solución de los incidentes ocurridos en Tángier los pasados días.

Habló también el Sr. Allende de las brillantísimas operaciones en Gomara, dedicando grandes y entusiastas elogios al Alto Comisario general Berenguer por la admirable dirección del plan con tanto éxito desarrollado.

Asimismo dedicó elogios á la provechosa actuación de las Oficinas de Asuntos Indígenas, haciendo resaltar el hecho de que las tropas, en sus avances, se encontraban en vez de indígenas rebeldes, con poblados que les dispensaban acogida entusiasta y cariñosa.

NOTICIAS MILITARES

Destinos

Madrid 29

El obrero de Artillería Nazario Pardo, es destinado al quinto de Zapadores, y el horrador Modesto Meneses, al sexto de Zapadores.

Audiencia

Después del despacho ordinario, el Monarca recibió una numerosa audiencia militar.

JUNTA DE ARBITRIOS

La sesión de ayer

Bajo la presidencia del coronel Massaller, se reunió en sesión la Junta de Arbitrios, concourriendo los señores López Pozo, Salcedo, Cayula, Varea, Caballero, Benito, De María, Mazas, Laverón, Estoban del Campo y Montes, que actuó de secretario.

El Presidente dedica afectuosas frases de saludo al nuevo vocal Vicario castreño señor Mazas, después de tributar expresivo elogio al anterior señor Zaydín.

Leída el acta de la sesión anterior, de quintas, por el oficial mayor señor Sanabria, es aprobada por unanimidad.

El Presidente da cuenta del objeto de la sesión, que es el de resolver las incidencias del reclutamiento, designando para que actúe de síndico al vocal don Francisco Caballero.

Después de darse cuenta de las incidencias habidas en los reemplazos de 1919, 1919, 1920 y 1921, se designa al vocal señor Montes, para efectuar la presentación de los mozos ante la comisión mixta de Málaga.

El Presidente manifestó, por último, que dentro de varios días volverá á reunirse la Junta de Arbitrios, para tratar de algunos asuntos de interés para Melilla.

A petición de los señores Laverón, Salcedo y Montes, se acordó hacer constar en acta el agrado con que había visto la Junta, el ascenso á General de Brigada, del coronel de Alcántara, vocal hasta ahora de la Corporación, señor Pérez Herrera.

El señor Massaller propone y se acuerda, que una comisión de vocales de la Junta visite al señor Pérez Herrera, para felicitarle por el ascenso.

Se designan á los señores Massaller, De María, Caballero y Mazas.

Seguidamente se levanta la sesión.

LETRAS DE LUTO

Victima de rápida y cruel enfermedad ha dejado de existir la bondadosa señora doña María Gómez García, esposa de don Modesto Royo.

La desgracia ha sido muy sentida, pues la finada, por las excelentes prendas de carácter que le adornaban, gozaba de muchos afectos y simpatías.

Esta mañana á las diez tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio de la Purísima Concepción.

Reciba el desconsolado esposo nuestro más sentido pésame.

BIBLIOGRAFÍA

EL MUSEO MILITAR

La pluma brillante de Aurelio Matilla publica en el último número de «Mundo Gráfico», puesto ayer á la venta en Melilla, un admirable artículo sobre el Museo de Guerra, establecido en Madrid por el teniente coronel Valdivia.

Además, inserta la citada revista notabilísimos trabajos de Zozaya, Díaz de Escobar, Aldecoa, Hernández Catá, Diego San José, López Martín, López Núñez, Soriano y Bonnat.

La parte gráfica está avalorada por notabilísimas fotografías de todos los asuntos de actualidad.

La notable revista, que desde primero de Mayo próximo será dirigida por el populismo Campaña, en la parte gráfica se ha colocado á la cabeza de todas las de España.

El número vale, como siempre, treinta céntimos.

DE PROVINCIAS

Vapor hundido. Se recogen 31 naufragos

Vigo.—El vapor «Barabi», de la matrícula de Bilbao, que había marchado del puerto de Vivero al de Rotterdam, se hundió el pasado día 19, a causa de haberse abierto una gran vía de agua.

Llegada de españoles

Vigo.—Procedentes de Cuba y los Estados Unidos, han llegado a este puerto 1.056 españoles.

Pueblo amotinado

TORTOSA.—En el pueblo de Roquetas, el vecindario se amotinó ayer contra la Compañía Eléctrica, por haber pretendido ésta cobrar los recibos de suministro de fluido con aumento de precio.

Para esperar al Príncipe heredero del Japón

CADIZ.—Hoy ha marchado con dirección a Gibraltar, el torpedero número 20.

Exportación de pescado, paralizada

FERROL.—Ha quedado paralizada la exportación de pescado, a causa de haberse negado los tripulantes de las parejas y vaporitos pesqueros, a repostarse de carbón de los depósitos de la Compañía General de Carbones, por hallarse ésta boicoteada por el Sindicato de cargadores.

DIVERSAS NOTICIAS La «Gaceta»

Este diario oficial publica las siguientes disposiciones: Real decreto disolviendo el comité algeonorero. Disponiendo que a partir del primero de Mayo próximo, se rijan por las tarifas que se publican, las tasas del servicio telefónico cambiado con Francia.

«Chicuelo», enfermo

El aplaudido matador de toros Manuel Giménez «Chicuelo», se ha visto obligado a guardar cama a causa de las erosiones en el rostro de carácter leve, y los grandes dolores que sufre en el hombro derecho, a consecuencia del percance sufrido en la corrida de ayer.

CARBONERA DEL RÍO CARBÓN DE BOLAS Y LENA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS JABÓN ECONÓMICO LA BARRA, 170.

DEL EXTRANJERO

FRANCIA El general Liautey recorre las avanzadas. Las operaciones contra Beni-Wazan. La seguridad del camino Fez-Taza. Familias sometidas.

PARÍS.—El enviado especial de la Agencia Havas a Fez comunica que el general Liautey ha recorrido las avanzadas del frente de operaciones empujadas contra la kábila de Beni-Wazan por las tropas del general Aubert, a fin de someter las kábilas disidentes por el llamado pasillo Fez-Taza.

Regreso de Viviani Madrid 29 París.—Ha regresado de Norte Amé-

La dimisión del gobernador de Valencia

Las plantaciones de arroz

El ministro de la Gobernación señor Bugallal, ha hablado extensamente con los periodistas, de lo ocurrido en Valencia con motivo de la cuestión del arroz, diciendo que sobre este asunto se había exagerado bastante.

Las primeras quejas partieron de los elementos liberales, los cuales anunciaron algunas preguntas en el Congreso. En este asunto—ha dicho—hay dos cuestiones: una la de que el arroz, desde luego, no es legal su plantación fuera de coto, aunque algunas veces se autorizara con carácter excepcional; autorización que fué derogada por una Real orden firmada por el señor Bergamín.

En virtud de denuncias que se hicieron en distintas ocasiones, el gobernador había ordenado que se abstuvieran de hacer dichos planteles, por tratarse de una cuestión de salubridad pública.

Al enterarse de lo dispuesto por dicha autoridad, ordenó que el subdirector de Sanidad marchara a Valencia para que informara si procedía o no arrancar los planteles.

Los interesados sostienen que el planterío es lícito. Si se declara ilícito, piden que se les conceda el tiempo suficiente a fin de que el arroz pueda estar en el coto el año próximo.

Esto es todo lo ocurrido—dijo el señor Bugallal.—Espero recibir el informe del subdirector de Sanidad, para proceder en consecuencia.

BOLSA DE MADRID

Table with market data: Interior. 6875, Exterior. 8205, Amortizable al 5%. 9400, Idem al 4%. 8650, Nuevo. 9400, Banco. 51800, Tabacos. 28700, Río de la plata. 26600, Francos. Cincuenta y cinco cincuenta, Libras. Veintiocho cuarenta y cinco, Marcos. Once veinticinco, Dólares. Siete diecisiete.

Banco de Cartagena MELILLA

Realiza entre otras las operaciones siguientes: Descuenta papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de África, Europa y América. Abre créditos simples o documentarios sobre todas las partes del mundo. Compra y vende divisas extranjeras a plazos o al contado. En cuentas corrientes a vista abona intereses a razón de 3 por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales.

UNA EXPLOSIÓN EN PAMPLONA OCASIONA MUCHAS VÍCTIMAS

Pánico en el vecindario

PAMPLONA.—Cerca de las cinco de la tarde, un estampido formidable, que se oyó a muchos kilómetros de distancia, produjo extraordinaria alarma en el vecindario de esta capital.

La detonación hizo temblar los edificios, cuyos moradores se lanzaron precipitadamente a la calle, presa de intenso pánico.

Al mismo tiempo, caían hechos añicos, los cristales de numerosas casas. En los primeros momentos la confusión era grande, pues se ignoraba lo ocurrido.

Las autoridades se pusieron en seguida en movimiento. Entonces se supo que la explosión se había originado en una fábrica, donde se hallaban almacenadas grandes cantidades de materias explosivas.

Auxilios. Los efectos de la explosión. Dos edificios ardiendo.

PAMPLONA.—La fábrica siniestrada, hállase enclavada en uno de los barrios más céntricos.

La fuerza de la explosión, lanzó a considerable altura la techumbre del edificio. En el barrio en cuestión, no quedó un cristal entero.

Al llegar las autoridades y los bomberos, se vió que la fábrica y otro edificio próximo se hallaban envueltos por las llamas.

Inmediatamente se organizaron los trabajos de salvamento, con gran peligro de los que en ellos tomaban parte. En previsión de probables accidentes, se estableció un cordón de agentes de la autoridad en los alrededores de la fábrica.

Los primeros trabajos se encaminaron a extraer de entre los escombros a las víctimas.

Los bomberos y cuantos cooperaban a los trabajos, se vieron obligados muchas veces a interrumpir sus faenas, temerosos de perecer entre las llamas, que cada vez adquirían mayor incremento.

Los cadáveres de cuatro mujeres y dos niños. El dueño estaba ausente. Indignación del vecindario

PAMPLONA.—Después de titánicos esfuerzos, y sorteando los peligros, han podido ser extraídos los cadáveres de cuatro mujeres y dos niños.

Estos cadáveres, cubiertos por los escombros de la fábrica medio derruida, se hallaban en la carretera que pasa por delante del edificio.

Los inanimados cuerpos, habían sido despedidos con violencia al producirse la explosión.

Los dos cadáveres primeramente extraídos, son el de la esposa del encargado de la fábrica y el de una hermana. El dueño de la fábrica y depósito de materias explosivas, marchó a Sevilla hace pocos días.

Se cree que entre los escombros hay más cadáveres, por lo menos los de otras tres personas que trabajaban en la fábrica.

El vecindario no oculta su indignación contra las autoridades, por consentir el establecimiento de un depósito de explosivos en lugar tan céntrico.

El nombre del dueño. Trabajaban varias mujeres. A 40 metros de distancia. Otros dos cadáveres carbonizados. Albañiles desaparecidos

PAMPLONA.—El dueño de la fábrica siniestrada, se llama don Juan Martínez Goñi.

En uno de los talleres, el que más ha sufrido los efectos de la explosión, trabajaban varias mujeres.

Hasta ahora, se ignora el número exacto de dichas obreras.

Algunos cadáveres fueron encontrados a cuarenta metros del lugar de la explosión.

El infante Don Fernando marcha a Colombia

La crisis hullera en Oviedo

En el ministerio de Estado han manifestado a los periodistas que el infante don Fernando y los demás miembros de la Misión española, han salido, a bordo del trasatlántico «Montevideo», del puerto de Colón con dirección a Colombia.

En el ministerio de Fomento que puede darse el caso de que se gaste el dinero en comprar bonos para convertirse sus poseedores en exportadores.

El Sr. LA CIERVA declara que los que hayan declarado existencias de aceite si se han entregado ningún bono.

Es lamentable que hasta que se publicó la disposición autorizando las exportaciones, no se notase elevación en los precios.

Estoy dispuesto a corregir la tendencia al alza que se nota siempre en tales casos.

El Sr. PRIETO (D. Indalecio) advierte al ministro de Fomento que puede darse el caso de que se gaste el dinero en comprar bonos para convertirse sus poseedores en exportadores.

El Sr. LA CIERVA declara que los que hayan declarado existencias de aceite si se han entregado ningún bono.

Varios diputados piden la palabra. Otros piden que la pregunta sobre el asunto del aceite se convierta en interpelación.

El Sr. LA CIERVA contesta que no tiene inconveniente.

El Sr. SANCHEZ GUERRA.—Entonces el martes podrá explanarse esa interpelación.

Varios diputados piden de nuevo la palabra.

El PRESIDENTE de la Cámara:—No hay palabra; vamos a pasar a otro asunto.

El señor GIMENEZ y otros diputados, protestan de esta determinación de la

Dr. Moreno Sevilla Escalafón auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada Cirugía general y vías urinarias Cura radical de las hernias ASISTENCIA A PARTOS CONSULTA de 4 a 6 O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

Información política

La reforma del Código y la actitud de los liberales. Una nota oficiosa

Después de la reunión celebrada ayer por los jefes liberales, éstos facilitaron una nota oficiosa, en la que mantienen su actitud respecto al proyecto de reforma del Código penal.

En ella ratifican sus convencimientos expresados en el voto particular presentado en el Congreso acerca del proyecto.

Parece que en la reunión de los jefes liberales se dividieron las opiniones, pues quienes conocen las responsabilidades del Poder, como los señores Conde de Romanones y Marqués de Alhucemas, se mostraron remisos en adoptar acuerdos que pudieran tener derivaciones.

Otros de los reunidos, que no conocen esas dificultades tan directamente, como los señores Alba y Alvarez (D. Melquíades) expusieron criterios bien opuestos.

El señor Alvarez dijo que es preciso que los liberales cumplan los compromisos que habían adquirido ante la opinión pública. Si la actitud adoptada llega a producir quebrantos a la actual situación, podrían reunirse los jefes de dicho partido para deliberar y adoptar determinaciones.

Poco antes de las ocho de la noche, llegó al Congreso el ministro de Gracia y Justicia.

Le esperaban los señores Allendesalazar y Sánchez Guerra.

Estos diéronle cuenta del acuerdo adoptado por los liberales.

El Sr. Piniés manifestó que a pesar de los citados acuerdos, el Gobierno no tiene retirado el proyecto, sino solamente suspendida la discusión del mismo.

Mantengo—agregó—mi transigencia de llegar a una armonía, y estoy dispuesto a aceptar las enmiendas que se presenten. Me propongo reunir a los jefes liberales, en el Congreso, para que me escuchan.

Entonces discutiremos y veremos si se llega a un acuerdo.

No se trata de imponer por la fuerza un criterio determinado, sino requerir la asistencia de todos a fin de encontrar la solución.

El Sr. Piniés dijo a los periodistas que no se había llegado a ningún acuerdo concreto.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

Esa reunión, según el Sr. Piniés, podría celebrarse hoy.

Preguntado por los periodistas si se reanudaría la semana próxima el debate sobre la reforma del Código penal, dijo que esto ocurriría probablemente el martes próximo.

Un repórter preguntó al ministro si sería una solución dar al proyecto carácter temporal, a lo que el señor Piniés contestó:

—Allá veremos. Por mí no habría inconveniente ninguno.

Lo que dice el Conde

El conde de Romanones decía anoche que después de la reunión de los jefes liberales, la cuestión había quedado planteada con precisión matemática.

Agregó que el Gobierno deja a extramuros el proyecto.

A su juicio, el Sr. Allendesalazar ha sufrido un error si deseaba la colaboración parlamentaria, pues solicitarla después de trazada una orientación, pugna con la conciencia de los liberales y revela un profundo desconocimiento de la táctica política.

Los liberales no pueden apartarse de las extremas izquierdas. Colaborando con éstas, a la larga dará su resultado.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

El Sr. Allendesalazar ignoraba si los citados ministros habían puesto algún decreto a la firma del Monarca.

INFORMACIÓN MILITAR

Complimentando a S. E. Hicieron su presentación en la Comandancia General los siguientes oficiales: Capitanes don Francisco Martínez, don Félix Almansa, don José de Acuña y don Manuel Gil.

Tenientes don Emilio Sánchez, don Miguel de la Cuesta, don Francisco G. Miranda, don José Gómez Rojas, don Edmundo Simó, don Enrique Barceló, don Felipe de Acuña, don Santiago Llamas y don José Nogueira.

Se han incorporado, al regimiento de Cerriola el alférez don Antonio Moreno Ferrerols, y a la Comandancia de Tropas de Intendencia el alférez don Luis Gascón.

Los reclutas de la Comandancia de Ingenieros efectuaron un paseo militar por la carretera de Tres Forcas hasta Tauri, donde se les sirvió el primer rancho.

Con motivo de la proximidad de la fiesta del Ramadán, el capitán de las fuerzas regulares, don Cándido Giménez, obsequiará hoy a las fuerzas de su mando con una comida extraordinaria, en las inmediaciones del santuario de Sidi Ati Haman.

Se ha concedido la gratificación de efectividad, al capitán del Regimiento de Melilla don Francisco Vidal, al séptimo regimiento de Artillería ligera.

Ha sido destinado al Regimiento de Wad Ras, el cabo de las Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla, Cleto Patiño López Rey.

Se han hecho los destinos siguientes de sargentos de Artillería: José García Vidal, del regimiento mixto de Artillería de Melilla, al séptimo regimiento de Artillería ligera.

Juan Plaza y Pérez de Madrid, del séptimo regimiento de Artillería ligera, al regimiento mixto de Artillería de Melilla.

También se publican los siguientes de suboficiales de Intendencia: Don Uldarico Terradillos Mata, ascendido, de la Comandancia de Tropas de Intendencia de Melilla, a continuar en la misma.

Don Sebastián Serrano Andrés, ascendido, de la Comandancia de Tropas de Intendencia de Melilla, a continuar en la misma.

Don Isidoro Bocalhoa Herrero, ascendido, de la Comandancia de Tropas de Intendencia de Melilla, a continuar en la misma.

Se ha destinado a la Intendencia general, el ordenanza de dicho cuerpo, con destino en Melilla, José Bravo Paz.

A la Brigada Disciplinaria Han sido destinados a la Brigada Disciplinaria de Melilla, los siguientes cabos de Infantería: Francisco Rodríguez Fernández, del regimiento Ceuta.

Manuel Ricart Jiménez, del regimiento Granada. José Cuesta Gutiérrez, del Regimiento África, 68.

Emiliano Sampedro Hernández, del regimiento Ceuta. Isidro Gálvez Alquezar, del regimiento Ceuta.

LA SEÑORA Doña María Gómez García Falleció ayer a las diez, a los 40 años de edad. R. I. P.

Gabinete de Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA CRUZ O'Donnell, 41. pral. izquierda

Agua de Sidi Musa, analizada La mejor, la más sana

NIÑOS ENFERMOS DR. GARCIA SIERRA

ESPECTÁCULOS REINA VICTORIA

Servicio regular de vapores entre Málaga, Melilla y viceversa

S. SARRY Medicina General

Dr. M. Cajal PARTOS Enfermedades de los niños

Dr. M. Cajal PARTOS Enfermedades de los niños

Dr. M. Cajal PARTOS Enfermedades de los niños

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

PARA LAS DAMAS

Cinturones y bandas

Por el momento hay dos corrientes en la moda; los vestidos sin talle y los de talle muy marcado con pinzas (esto más bien en esos vestidos de tafetán llamados de estilo).

Muchas mujeres de gusto personal, en vista de la vulgaridad en que han caído los collares largos de colorines no vacilan en hacerse con ellos cinturones; es una buena idea; se lucen sin las pretensiones de antes y dan una nota original a los vestidos sencillos.

No quiero terminar sin hablaros de las bandas anchas, drapeadas, envolviendo bien las caderas, después de dejar al cuerpo una forma blanda; bandas orientales que se unían a un lado con gran caída, haciéndose preferentemente de la misma tela del vestido.

DE INTERÉS LOCAL Apercibimiento.—Se ha manifestado a Prudencia Gené que si reincide en la venta de medicinas sin tener título profesional, será castigada con una multa.

DE INTERÉS LOCAL Apercibimiento.—Se ha manifestado a Prudencia Gené que si reincide en la venta de medicinas sin tener título profesional, será castigada con una multa.

REGISTRO CIVIL Nacimientos.—Vicente González López, Iluminada Alonso Gallardo y Francisco Ruiz Mora.

Dr. M. Cajal PARTOS Enfermedades de los niños CONSULTA, DE 4 A 6. PRIM, 14, 2.º

TOMSK El vapor dinamarqués cargará en Amberes directamente para MELILLA

ABANICOS Y SOMBRILLAS GRANDES NOVEDADES

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

BACHILLERATO

A ruego de varios señores cuyas hijas cursan asignaturas del Bachiller, se inaugurará el día 1.º del próximo mes de Mayo una clase especial de uso, para el examen, en la Avenida de Aizpuru, número 4, principal derecha.

Las asignaturas son: Geografía general y de Europa, Geografía particular de España, Historia Universal e Historia particular de España, nociones de Aritmética, Aritmética demostrada, Algebra, Geometría, Trigonometría y Física.

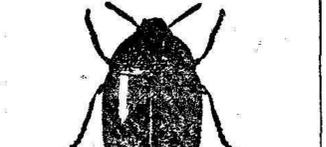
Regimiento Mixto de Artillería DE MELILLA Autorizado por la Dirección de Cría Caballar y Remonta, el día 9 del próximo mes de Mayo, a las once de su mañana, se procederá en el cuartel de Alfonso XIII, que ocupa este cuerpo, a la venta en pública subasta por pujas a la llana de tres caballos y seis mulos de desecho.

EL VAPOR LAZARO Saldrá mañana de este puerto para Tetuán, Ceuta, Sevilla y Larache

Para CADIZ Saldrá hoy Sábado 30 el vapor ROSA ADMITE CARGA

Consignatario: J. L. ORTEGA O'Donnell, 18. Teléfono 201

Nao-Jip Exterminio de los ESCARABAJOS (CUCARACHAS) Y SUS CIEN ESPECIES



en Droguerías, Ultramarinos, Lampisterías, Ferreterías y Fumisterías. De venta en la Casa de los señores Martínez & C.º, calle Alfonso XIII, núm. 18

ABANICOS Y SOMBRILLAS GRANDES NOVEDADES

SOMBROS DE PAJA INGLESES Y DEL PAIS LA RECONQUISTA

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

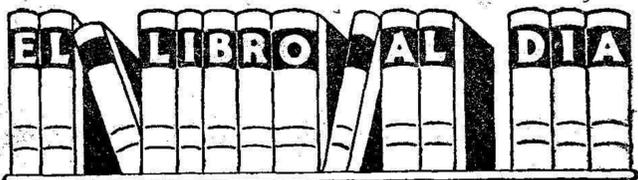
ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.

ALFREDO RODRIGUEZ Alfonso XIII, núm. 2. Teléfonos, 7 y 55.



LA SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA DE LIBRERIA

INFORMA ASIDUAMENTE A LOS LECTORES DE 'EL TELEGRAMA DEL RIF' DE LAS MÁS RECIENTES Y SELECTAS Ó VALIOSAS PUBLICACIONES DE LA LIBRERIA ESPAÑOLA

BIBLIOTECA NUEVA ANDREIEV (Leónidas): LA VIDA DEL HOMBRE. Trad. de N. Tusin. Teatro selecto contemporáneo, 2,50 pesetas.

EDITORIAL-AMERICA MAETERLINK (Mauricio): EL PAJARO AZUL; con una apreciación del autor, por George Leblanc. Versión castellana de R. Frenes Mesen. 3,00 pesetas.

EDITORIAL CARO-RAGGIO EUGENIO D'ORS: EL NUEVO GLOSARIO I. Enero, Febrero, Marzo, 1920.—5 pesetas.—Pídanse catálogos gratis de este Editorial.

EDITORIAL MUNDO LATINO CABALLERO AUDAZ (EL): EMOCIONARIO: (Almas y paisajes). 5 pesetas.

REVISITAS DE MODAS Temporada de Primavera-Verano.—Tenemos más de cien números diferentes.—Si le interesa adquirir alguna Revista, no la compre hasta consultar nuestros Catálogos que le remitiremos gratis si nos lo piden.—Dirigirse a nuestro apartado 428.

EDICIONES DE 'LA LECTURA' CLASICOS CASTELLANOS.—CIENCIA Y EDUCACION.—BIBLIOTECA DE JUVENTUD.—VARIOS.

OBRAS DE RABINDRANATH TAGORE DE GRAN ACTUALIDAD (Premio Nobel de la Literatura).—En estos días llegará a España el genial poeta indio, cuyas obras han adquirido en nuestro país carta de naturaleza, a través de las perfectas traducciones de Zenobia Camprubi de Jiménez.

SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA DE LIBRERIA BARCELONA MADRID BUENOS AIRES

EL TELEGRAMA DEL RIF Boletín de pago EL INFORMADOR EDITORIAL durante el año de 1921

FRANCÉS (José): LA GUARDIA. Novela, 2.ª edición. 450 pesetas. ENRIQUE GÓMEZ CARRILLO: Obras completas. Tomo XVIII, EL TERCER LIBRO DE LAS GROMICAS. 450 pesetas.

HERIDOS EN EL TRABAJO En la Casa de Socorro fueron curados de erosiones y contusiones que se produjeron en ocasión de hallarse trabajando, Pedro Castro Calderón, Manuel Pérez Pérez y Pedro Suárez Flores.

HERIDOS EN EL TRABAJO En la Casa de Socorro fueron curados de erosiones y contusiones que se produjeron en ocasión de hallarse trabajando, Pedro Castro Calderón, Manuel Pérez Pérez y Pedro Suárez Flores.

HERIDOS EN EL TRABAJO En la Casa de Socorro fueron curados de erosiones y contusiones que se produjeron en ocasión de hallarse trabajando, Pedro Castro Calderón, Manuel Pérez Pérez y Pedro Suárez Flores.

HERIDOS EN EL TRABAJO En la Casa de Socorro fueron curados de erosiones y contusiones que se produjeron en ocasión de hallarse trabajando, Pedro Castro Calderón, Manuel Pérez Pérez y Pedro Suárez Flores.

Boletín meteorológico Día 29 de Abril de 1921

Junta de Arbitrios de Melilla ANUNCIOS Debiendo adquirirse por esta Junta 2,108 kilos de cebada y 2,511 de paja para el suministro durante el mes de Mayo próximo de las caballerías que posee, se recibirán ciertas el día 29 del corriente a las doce de la mañana, en las oficinas de esta Corporación.

DIVERSAS NOTICIAS Jabón Zotal Medicinal y de tocador. Cura las enfermedades de la piel. Venta: perfumerías y droguerías.

Vino añejo esterilizado Batallé El mejor vino de postre, aperitivo, reconfortante, recomendado por las eminenencias médicas. Pídanse en todas partes.

Ruperto Prado Cirre Procurador CORREDORES DE COMERCIO PRIM, 15

Academia Postal Única que se dedica exclusivamente a la preparación para CORREOS

Academia Postal Única que se dedica exclusivamente a la preparación para CORREOS

Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, á la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes.

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS
Sólo cuesta 30 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Pídale usted hoy en todas las Farmacias y Droguerías 43-a

Regimiento Infantería Melilla n.º 59

Juzgado de Instrucción
Debiendo procederse á la venta en pública subasta, por pujas á la llaña, de las prendas y efectos que abajo se relacionan (que han sido valoradas en las cantidades que se indican); se hace saber por medio del presente anuncio, á fin de que los que quieran pujar puedan concurrir el día 12 de Mayo próximo al local que ocupa dicho Juzgado, sito en el Cuartel de Santiago, bajo las siguientes condiciones:
1.º Será propietario del efecto ó efectos subastados, aquel que haya pujado más alto.
2.º El valor de lo subastado se entregará en el acto, al señor Juez Instructor que presidirá la subasta y
3.º El importe de este anuncio será pagado á prorrateo, entre los de mayor cuantía.
EFECTOS
1 reloj de marca "Guillert", 15,00; 1 cade-

na de metal, 0,50; 1 monedero de plata, 10,00; 1 ajustador de oro, 12,00; 1 sortija de oro, 20,00; 1 pluma estilográfica, 06,00; 1 gafas protectoras, 2,00; 1 mudalla de metal, 1,00; 1 lapicero, 0,50; 1 cama con somiers, 25,00; 1 bñ sin cerradura, 5,00; 1 petaca, 0,75; 1 camiseta de verano, 1,00; 2 camisetas, 1,75; 1 traje de peisano, 12,00; 1 sombrero de paja, 1,00; 1 sujetador de corbata, 0,25; 2 corbatas, á 1,00; 3 pares de puños, á 0,40; 8 tirillas, á 0,20; 1 gorra de paño, 1,00; 1 par de ligas, 0,75; 1 camiseta de invierno, 2,00; 6 pañuelos, á 0,25; 0,25; 6 pares de calcetines, á 0,40; 1 par de tirantes, 1,00; 2 pañuelos mapa, 0,50; 1 cohebón de borra, 10,00; 4 sábanas, á 0,75; 2 almohadas, á 2,50; 2 fundas, á 1,00; 1 colcha blanca, 3,00; 2 tohallas, á 0,75; 1 peine, 0,25; 1 cepillo cabeza, 0,50.
Melilla 28 de Abril, de 1921.—El Sargento Secretario, Simón Palacios.—V.º B.º el Teniente Juez, Casiano García. 5156-b

TEJA PLANA (DE MARSELLA)

El próximo día 25 llegará á este puerto el vapor "BIENBOCHI" con una partida de tejas de primera calidad.
Para pedidos y precios dirijanse á **Francisco R. Calvache**
Acor Tallav, 14.

DR. CAMUÑEZ

CIRUGIA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SÍFILIS
OPERACIONES CON ANESTESIA LOCAL POR LA NOVOCAINA
Consulta de 3 á 5
Calle de Prim, número 14



RECONSTITUYENTE de actividad extraordinaria

El procedimiento especial de preparación del **JARABE RICHELÉ** de GLICERO-FOSFATOS dá á sus componentes el máximo de energía química; de aquí los sorprendentes resultados en todos los casos de agotamiento

Neurastenia.—Debilidad.—Anemia
Es sumamente agradable y sin ser amargo aumenta el apetito. Tomar el **JARABE RICHELÉ** es someterse á una medicación completa para regenerar rápidamente el organismo.
Hoy es recetado por miles de médicos.

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías

Pastillas J. Miró

EXPLOSIVAS Y CALMANTES
CURACIÓN DE **TOS**
TODA CLASE DE
POR REBELDE QUE ESTE SEA
Precio de la Caja . . . 2 pías.
Impuesto transitivo . . . 0,25

LA MODA

Miguel Alcaráz
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en **Calzado de todas clases para la presente estación.**
General O'Donnell, 5

Compañía Transmediterránea. Domiciliada en BARCELONA

Servicio Melilla-Málaga-Melilla
Salidas de Melilla.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados.
Llegadas de Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados.
Servicio entre Melilla-Peñón de Vélez-Alhucemas, Chafarinas y Cabo de Agua.
Salidas de Melilla para Peñón de Vélez y Alhucemas.—Los lunes y viernes a las doce de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde.
Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas.—Los miércoles á las doce de la mañana, regresando los jueves por la mañana.
Servicio Melilla-Alborán-Almería-Melilla
Llegadas de Almería.— Los lunes y domingos.
Servicio Melilla-Ceuta-Melilla
Salidas de Melilla.—Los martes a las doce.
Llegadas de Ceuta.— Los miércoles por la mañana.
Servicio Málaga-Melilla-Alhucemas-Peñón de Vélez-Río Martín-Ceuta-Tánger-Larache-Cádiz
Llegadas de Málaga.—El día 2 de cada mes.
Salidas de Melilla para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache y Cádiz.—El día 2 de cada mes.
Llegadas de Cádiz, Larache, Tánger, Ceuta, Río Martín, Peñón y Alhucemas.—El día 22 de cada mes.
Salida para Málaga.—El día 22 de cada mes.
Servicio Melilla-Orán-Alicante-Melilla
Salidas de Melilla para Orán y Alicante.—Los domingos a las cinco de la tarde.
Llegadas a Melilla de Alicante y Orán.—Los viernes por la mañana.
Servicio Melilla-Valencia-Barcelona-Melilla
Salidas de Melilla.—Los miércoles a las cinco de la tarde.
Llegadas a Melilla.—Los lunes por la mañana.
Servicio Melilla-Sevilla-Melilla
Salidas de Melilla.—Los martes a las doce.
Llegadas a Melilla.—Los miércoles por la mañana.
SERVICIO QUINCENAL Liverpool-Melilla-Barcelona,
con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Múscul, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.
SERVICIO MENSUAL entre España-New-York-España
haciendo escala en los principales puertos del Mediterráneo, y admitiendo carga para MELILLA (conocimientos directos) con transbordo en el puerto más próximo que haga escala el vapor.
Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla, calle del General Marina, núm. 1.- Teléfono núm. 177.

EMULSION MAFIL AL GUAYACOL

de aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfito de Cal y de Sosa, y Guayacol
Premiadas en las Exposiciones de Alejandria é Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro
Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la "EMULSION MAFIL AL GUAYACOL", y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACIÓN con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCOFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSIS rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. "EMULSION MAFIL AL GUAYACOL" engorda y fortalece á los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.
Este acreditado y extendido preparado está analizado y aprobado por los departamentos de Inspección de Higiene y Sanidad de España y de todos los países Hispano-Americanos, estando también autorizada su introducción en éstos; y en todos los cuales goza de una gran preferencia sobre los preparados similares de las demás marcas.
De venta en todas las Farmacias de España y América

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.
Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, espaldas, preciosos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquadras de defunción en la administración de este periódico

Comp.ª Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD MELILLA

OFICINA TÉCNICA Calle de Canalejas Frente a la Fábrica de luz eléctrica
CENTRAL ELÉCTRICA CALLE DE CANALEJAS
Oficina Administrativa General Pareja número 2
FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES
Los pedidos a la Dirección de la Compañía: General Pareja núm. 11.

Balneario de Tolox (PROVINCIA DE MÁLAGA)

MANANTIAL AZOADO Y RADIOACTIVO
Médico-Director: Doctor D. Segundo de Olea y Aguilera
Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para catarrósos. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosos.
Instalación completa de inhalaciones directas, difusas ó húmedas y duchas nasales.
Temporadas oficiales: Desde el 1.º de Mayo al 30 de Junio y desde el 1.º de Septiembre al 31 de Octubre.
Pídase folletos del Balneario.
Pedir el agua embotellada á su propietario Don Manuel del Río y del Río, en Tolox.
Se recomienda la Fonda del Campo, por su higiene y proximidad al Balneario. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Escrupulosa desinfección con aparato Accepap-Pormol, (Torreco, Telégrafo, Capilla pública, Ferrocarril de Málaga á Coín).

JABONES Dobón-Linares

Marca registrada
Pesetas: 5'50 la caja
EN EL DEPÓSITO General Serrano Ruiz, 3 (Torreco). 5129-b

RECONSTITUYENTE

El más energético de los reconstituyentes es el **VINO DE BAYARD**
Peptona fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles.
DEPOSITO EN TODAS LAS FARMACIAS **COLLIN Y COMP.ª PARIS** 54-a

Para impresos de lujo en "El Telegrama del Rif"

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

COMPRAS Y VENTAS

Se venden flores artificiales y material para fabricarlas a precios económicos.—O'Donnell 31, tienda. 136-c
Se vende un coche de la mejor calidad. El Pedal de Oro, Pareja, 12. 38-c
Se vende chalet. Razón, Fortera "Las Artes". 9-c
Vendo automóvil FORD, seminuevo, toda prueba. Garage Central.—Tallav, 4. 188-c
Vendo máquina escribir "Hemington". Calle General Alvarado, 4, primer derecha. De 9 á 12. 211-c
Gran realización de todos los artículos á precios sin competencia. A comprar barato á "La Fortuna". Alfonso XIII, 1 y Marina, 1. 100-c

Se vende una casa en calle de Alonso Martín núm. 13 y otra en calle Farragón núm. 3. Razón, Pradilla, 1. 255-c
Acestunas sevillanas á 90 céntimos kilo.—Ventas al por mayor.—Escaño Hermanos y Rodríguez, García Caballeros, número 18. 220-c
Se vende una huerta en plena producción de tres y cuarto á tres y media hectáreas de superficie, á diez minutos de Nador, riego á motor y noria, con una gran balsa y aguas abundantisimas.—Informes, D. José Boix, Librería y estanco, Alfonso XIII. 208-c
Abiticos. Últimas novedades. Vinda Santa Cruz.—General Marina, 18. 215-c

Se vende un mostrador con la piedra de mármol artificial. Un canchón y un coche milord. Aragón, núm. 20. 235-c
Se vende una casa de planta baja en la calle Alonso Martín.—Razón, O'Donnell, 16, portería. 237-c
Vendo un lujoso dormitorio.—General Astilleros, 2, principal derecha. 239-c

HUÉSPEDES

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Arolano, 13. 18-c

CONSULTAS

Partos, Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos, General Margallo número 3. 1-c
Alfredo Soto, Practicante. Curas á de cirugía y venéreo. De 3 á 5. Buesta, 10. 4-c

VIARIOS

Sucursal de la Mundial Informaciones. Centro de policía particular. Informes reservados Gestión de toda clase de asuntos judiciales y particulares.—Padre Lerchundi, 44, De 2 á 6.—Agencia de información. 209-c

Magnífico autoplano (piano), color continuo se vende. Zabaia Gallardo, 2 (Pabellones de Santiago). De 3 á 5. 238-c
Pafada Vortedor (modista) participa á su distinguida clientela haber recibido una máquina de pisar.—Avenida de Aizpuru núm. 21. 190-c
Nueva Tintorería Valenciana, Tinte y limpieza de toda clase de ropas, trabajo hecho con prontitud. Lutón en 24 horas.—Jaime Valero y Compañía, General Topete, 20 (Hipódromo). 77-c
COLOCACIONES
Necesito una niñera y una cocinera para repaso de ropa. Lerchundi, 23. 209-c

"El Telegrama del Rif"

PUNTOS DE VENTA
ARCILLA.—Julio G. Diaz, corresponsal de periódicos.
LARAQUE.—José Gutiérrez, Centro de suscripciones.
ALCAZAR.—José López, Centro de suscripciones.
TETUAN.—Blanco Soler, centro de suscripciones y revistas.
TÁNGER.—A. Arévalo, Librería Española.
MÁLAGA.—Enrique Rivas y Beltrán, Librería, Marqués de Larrea.
ALMERÍA.—Juan Bonillo Siles, kiosco de periódicos.
BARCELONA.—Federico Larroche, Hipófilo, 10.
MADRID.—Francisco Luján, Plaza de Celenque, kiosco de periódicos.

SAN JUAN BAUTISTA

Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza
COMERCIO. MEGANOGRAFIA
CALLE DEL GENERAL MARGALLO, 5
DIRECTOR **Don Francisco Gálvez**
Clases nocturnas, de 8 y 1/2 á 9 y 1/2
Horas de matrícula: De 9 á 12 y de 3 á 5

La panadera

por XAVIER DE MONTEPIN

porvenir con dejarse saquear por las mujeres. ¡Eca bonita, al menos, la que le arruinó á usted de esa manera?
¡Preciosa, amigo mío!—dijo el joven con entusiasmo.—Una morena con dos ojos negros, sonadores, un lunar coquetón en la mejilla y un cuerpo incomparable. Era Amanda una parisienne empleada aquí, en un almacén de modas.
—¿Amanda?—repitió Soliveau, á quien el nombre y el retrato trajeron á la memoria recuerdos bien recientes.
—Sí, señor... Amanda Régamy... Esta vez fué el dijonés quien dió un salto.

—¡Vaya una casualidad!—exclamó Ovidio.
—¿Conoce usted á Amanda?
—¡Ya lo creo! Y me explico perfectamente que le haya trastornado á usted el seso. Pero ahora no está en Joigny.
—No; se marchó hace varios meses á Paris, dejando aquí varios asuntos pendientes. En el almacén donde trabajaba había hurtado dos piezas de encajes, que valían quinientos francos cada una...
—¿Y no la han hecho detener?
—No, señor. A fuerza de ruegos y súplicas logró enternecer á su patrona. Pero ésta le exigió que firmase un documento en que se declaraba autora del robo y se comprometía á devolver su importe en el término de un año. Su patrona estaba decidida á entregarla á los tribunales, si no cumplía su promesa... y esta fué la causa de que yo cometiese la falta que usted conoce, con objeto de facilitarle los medios para pagar.
—¿Y pagó?
—¡Ca! ¡No, señor! En cuanto vió el dinero en sus manos, gastósele alegremente.
—¿Y después, ha pagado?

—Lo ignoro en absoluto; pero me parece que no.
—¿Cómo se llama la modista robada por Amanda?
—La señora Delion, y vive en la calle Mayor, número 74.
Terminada la comida, Ovidio se fué á acostar y Duchemin dirigióse é su casa, sin atreverse apenas á dar crédito á lo que veía. Parecía mentira que se iba á ver por fin libre de trampas y de apuros. Únicamente no acertaba á explicarse por qué aquel desconocido se había guardado las letras en vez de devolvérselas.
A la mañana siguiente trasladóse muy temprano al archivo del ayuntamiento. En el tomo de 1891 nada halló que pudiera interesarle; pero en el de 1862 encontró en seguida una cuartilla de papel, que contenía la declaración que buscaba, unida por medio de un alfiler á la hoja correspondiente, pues ni aun siquiera el trabajo de copiarla se había tomado nadie. Desprendió el alfiler, dobló cuidadosamente la cuartilla original y guardóse la en el bolsillo; y volviendo á dejar el tomo en el lugar correspondiente, volvióse á su oficina. Ovidio, entre tanto, abandonó el hotel y dirigióse á casa de la señora De-

lión. Era ésta una mujer de unos cincuenta años de edad, de aspecto inteligente. Al penetrar Ovidio en la tienda, hallábase conversando con su hija.
—Buenos días, señora—dijo Soliveau, descubriéndose.
—¿Qué se le ofrece, caballero?—preguntóle la modista.
—Desearía, si es posible, hablar á solas con usted.
A una seña de la madre, retiróse la hija, algo cortada.
—¿Usted ha tenido aquí—dijo el dijonés, yendo directamente al grano—una joven de mostrador, llamada Amanda Régamy?
—Sí, señor; una buena pieza, por cierto.
—Las apariencias engañan con frecuencia. Amanda Régamy la ha robado á usted, ¿no es cierto?
—Sí, señor, por valor de mil francos en encajes.
—Los cuales se ha comprometido á pagarle...
—Sí, señor; pero, hasta la hora presente, no ha cumplido su compromiso. Pero que se ande con cuidado, porque el mismo día que expire el plazo que le concedí, la denunciare al juzgado. La muy ladina ha perdido aquí á un

joven honradísimo, obligándole á falsificar documentos comerciales para obtener dinero para ella.
—¿Se refiere usted sin duda al señor Duchemin?
—Sí, señor.
—Permitame usted entonces que le diga que se halla usted en un error. El señor Duchemin no ha falsificado nada. Ha sido un falso rumor, propalado por uno de sus acreedores, al que, dicho sea de paso, no debe en la actualidad un solo céntimo. Pero no se trata del señor Duchemin, sino de Amanda.
—¿Ha reconocido por escrito el robo de que ha sido usted víctima?
—Sí, señor. De lo contrario la hubiera hecho detener sin pérdida de tiempo; pero con ese documento la tengo siempre en mi poder. ¿Pero qué le importa á usted todo esto, caballero?
—Mucho, señora. Como que vengo á pagar á usted lo que le debe Amanda, á cambio de ese papel.
—¿Que me trae usted los mil francos?
—Sí, señora, y á más, sus intereses de un año, que son cincuenta francos más. Helos aquí—dijo Ovidio sacando su cartera y poniendo á disposición de

la modista la suma mencionada.—¿Quiere usted darme un recibo y entregarme la declaración de la señorita Amanda?
—Al instante, caballero.
La señora Delion extendió y firmó un recibo de aquella suma y fué después á buscar el documento en cuestión, que entregó á Ovidio, el cual se hallaba concebido en estos términos:
«Confieso haber robado á la señora viuda Delion, para venderlas y hacerme de dinero, dos piezas de encaje que valían quinientos francos cada una; comprométo me á pagarle la suma de mil francos, con sus intereses, en el término de un año, contado desde este día, si no quiero verme perseguida por mi delito, y quedo muy agradecida á la expresada señora por no haberme entregado inmediatamente á la justicia, como tenía derecho á hacer.»
Seguían después la fecha y firma. Leyó Ovidio tan curioso documento y guardólo en su cartera, donde se encontraban ya las letras falsificadas por Duchemin; despidióse de la señora Delion y regresó al Hotel de la Cigüe-